

N-m 581 Manual 210 x 100 mm

Front side, zig-zag fold

matho®



Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221
76532 Baden-Baden | Germany
N-m 581 GTIN 4251288158105 DN 802839
LUCID: DE1762010044427



DE N-m 581 GRIP Vakuumflasche 550 ml Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass die Flasche N-m 581 der Richtlinie EU 1935/2004 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nestler-matho.de

Packungsinhalt: Vakuumflasche GRIP, Bedienungsanleitung

Reinigung der Flasche

- > Reinigen Sie Ihre neue Flasche per Hand mit warmem Wasser, einem weichen Tuch und einer langstieligen Spülbürste (für den Innenraum) und handelsüblichem Spülmittel.
- > Lassen Sie die Flasche komplett trocknen.
- > Die Flasche ist spülmaschineneeignet. Für eine vollkommen hygienische Reinigung empfehlen wir jedoch die Handwäsche. Bitte beachten Sie, dass die Lackierung oder Bedruckung der Flasche durch diverse Reinigungsmittel in der Spülmaschine verblasen könnte.

Gebrauchsanleitung

- > Befüllen Sie die Flasche nur bis ca. 80 % ihres Volumens mit kohlenstoffhaltigen Getränken.
- > Befüllen Sie die Flasche mit maximal 550 ml Flüssigkeit (Füllgrenze am oberen Ende der vertikalen Flaschenwand).
- > Auslaufsicher - bitte den Deckel fest verschließen!

ACHTUNG!

- > Nicht für Mikrowelle / Backofen / Herdplatte geeignet.
- > Nicht zum Warmhalten von Milchprodukten oder Babynahrung verwenden (Gefahr von Bakterienwachstum).
- > Trinken Sie bei heißen Getränken vorsichtig, um Verbrühungen zu vermeiden. Wir empfehlen, Heißgetränke stets in einem Becher oder Glas zu konsumieren.
- > Halten Sie die mit Heißgetränken befüllte Flasche von Kindern fern.
- > Führen Sie die Flasche am Ende ihrer Lebensdauer einer in Ihrem Land bestimmungsgemäßen Entsorgung zu.
- > Irrtümer, technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

EN N-m 581 GRIP vacuum bottle 550 ml Instruction manual

Please read these instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place and hand them over when passing on the product.

Hereby, Nestler-matho GmbH declares that the bottle N-m 581 is in compliance with Directive EU 1935/2004. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.nestler-matho.de

Package contents: GRIP vacuum flask, operating instructions

Cleaning the bottle

- > Clean your new flask by hand with warm water, a soft cloth and a long-handled washing-up brush (for the interior) and standard household washing-up liquid.
- > Allow the bottle to dry completely.
- > The bottle is dishwasher-safe. However, we recommend hand washing for completely hygienic cleaning. Please note that the paintwork or printing on the bottle may fade in the dishwasher due to various cleaning agents.

Instructions for use

- > Only fill the bottle with carbonated drinks up to approx. 80% of its volume.
- > Fill the bottle with a maximum of 550 ml of liquid (filling limit at the top of the vertical bottle wall).
- > Leak-proof - please close the lid tightly!

CAUTION!

- > Not suitable for microwave / oven / hob.
- > Do not use to keep milk products or baby food warm (risk of bacterial growth).
- > Be careful with hot drinks to avoid scalding. We recommend always consuming hot drinks in a mug or glass.
- > Keep the bottle filled with hot drinks away from children.
- > At the end of its service life, dispose of the bottle in accordance with the regulations in your country.
- > Errors, technical changes and misprints excepted.

N-m 581 Manual 210 x 100 mm

Front side, zig-zag fold

matho®



FR N-m 581 GRIP bouteille isotherme 550 ml Manuel d'utilisation

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-les et remettez-les à quelqu'un qui vous remettra le produit.

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass die Flasche N-m 581 der Richtlinie EU 1935/2004 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nestler-matho.de

Contenu de l'emballage : Bouteille sous vide GRIP, mode d'emploi

Nettoyage de la bouteille

- > Nettoyez votre nouvelle bouteille à la main avec de l'eau chaude, un chiffon doux et une brosse à vaisselle à long manche (pour l'intérieur) et un produit vaisselle ménager courant.
- > Laissez la bouteille sécher complètement.
- > La bouteille peut être passée au lave-vaisselle. Pour un nettoyage parfaitement hygiénique, nous recommandons toutefois de la laver à la main. Veuillez noter que la peinture ou l'impression de la bouteille pourrait être ternie par divers produits de nettoyage dans le lave-vaisselle.

Mode d'emploi

- > Ne remplissez la bouteille que jusqu'à environ 80 % de son volume avec des boissons gazeuses.
- > Remplissez la bouteille avec un maximum de 550 ml de liquide (limite de remplissage à l'extrémité supérieure de la paroi verticale de la bouteille).
- > Ne fuit pas - veuillez bien fermer le couvercle !

ATTENTION !

- > Ne convient pas pour le micro-ondes / le four / les plaques de cuisson.
- > Ne pas utiliser pour maintenir au chaud des produits laitiers ou des aliments pour bébés (risque de croissance bactérienne).
- > Buvez avec précaution les boissons chaudes afin d'éviter les brûlures. Nous recommandons de toujours consommer les boissons chaudes dans un gobelet ou un verre.
- > Tenez la bouteille remplie de boissons chaudes hors de portée des enfants.
- > à la fin de sa durée de vie, la bouteille doit être éliminée conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays (voir le marquage de mise au rebut sur l'emballage).
- > Sous réserve d'erreurs, de modifications techniques et de fautes d'impression.

RU N-m 581 Изолированная бутылка 550 мл Инструкция по эксплуатации

Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию. Храните ее в надежном месте и передавайте при передаче продукта.

Настоящим компания Nestler-matho GmbH заявляет, что бутылка N-m 581 соответствует Директиве ЕС 1935/2004. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.nestler-matho.de.

Комплект поставки: вакуумная колба GRIP, инструкция по эксплуатации

Очистка колбы

- > Очистите новую колбу вручную с помощью теплой воды, мягкой ткани и щетки для мытья посуды с длинными ручками (для внутренней поверхности) и стандартного средства для мытья посуды.
- > Дайте флаге полностью высохнуть.
- > Бутылку можно мыть в посудомоечной машине. Тем не менее, мы рекомендуем мыть бутылку вручную для полной гигиенической очистки. Обратите внимание, что краска или печать на бутылке могут потускнеть в посудомоечной машине под воздействием различных чистящих средств.

Инструкция по применению

- > Наполняйте бутылку газированными напитками только примерно на 80% от ее объема.
- > Наполните бутылку максимум 550 мл жидкости (предел наполнения по верхней части внутренней стенки).
- > Защита от протекания - плотно закройте крышку!

ВНИМАНИЕ!

- > Не подходит для микроволновой печи / духовки / варочной панели.
- > Не используйте для подогрева молочных продуктов или детского питания (риск размножения бактерий).
- > Будьте осторожны с горячими напитками, чтобы не обжечься. Мы рекомендуем всегда употреблять горячие напитки в кружке или стакане.
- > Держите бутылку с горячими напитками подальше от детей.
- > По окончании срока службы утилизируйте бутылку в соответствии с правилами, действующими в вашей стране (см. маркировку по утилизации на упаковке).
- > Исключены ошибки, технические изменения и типографские ошибки.